PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

POLITICHE GIOVANILI

SCHEDA di presentazione progetti

1	**Codice progetto 1**	
TN_11_2011		
2	**Titolo del progetto**	
"Trento Without Borders | SPORTELLO"		
3	**Riferimento del compilatore 2**	
	Nome	Federica
	Cognome	Graffer
	Recapito telefonico	0461884836
	Recapito e-mail	federica_graffer@comune.trento.it
	Funzione	RTO
4	**Soggetto proponente 3**	
4.1	**A quale tipologia di ente appartiene il soggetto proponente il progetto?**	
○	Comune	
◉	Associazione (specifica tipologia)culturale universitaria	
○	Comitato/gruppo organizzato locale	
○	Gruppo informale	
○	Cooperativa	
○	Oratorio/Parrochia	
○	Comunità di Valle/Consorzio di Comuni	
○	Istituto scolastico	
○	Pro Loco	
○	Altro (specificare)	
5	**Soggetto responsabile 4**	
5.1	**A quale tipologia di ente appartiene il soggetto responsabile del progetto?**	
○	Comune	
◉	Associazione (specifica tipologia) culturale universitaria	
○	Comitato/gruppo organizzato locale	
○	Cooperativa	
○	Oratorio/Parrochia	
○	Comunità di Valle/Consorzio di Comuni	
○	Istituto scolastico	
○	Pro Loco	
○	Altro (specificare)	
5.2	**Specificare la denominazione o la ragione sociale del soggetto responsabile**	
AIESEC - sezione di Trento		
5.3	**Specificare in quale Comune ha sede il soggetto responsabile**	
(Milano) - Trento		

6	**Collaborazioni**
6.1	**Il soggetto responsabile prevede di collaborare attivamente con altri enti per questo progetto, anche in modo informale?**
◉	SI
○	NO
6.2	**Se si, con quale tipologia di soggetti**
☒	Comune
☐	Associazione (specifica tipologia)
☐	Comitato/gruppo organizzato locale
☐	Gruppo informale
☐	Cooperativa
☐	Oratorio/Parrochia
☐	Comunità di Valle/Consorzio di Comuni
☐	Istituto scolastico
☐	Pro Loco
☒	Altro (specificare) Opera Universitaria
7	**Durata del progetto**
7.1	**Quale è la durata del progetto?**
◉	Annuale
○	pluriennale

7.2	**Quando tempo è stato richiesto per la progettazione e quanto si prevede sarà necessario per attuare le fasi successive? Riportare di seguito: (Indicare i tempi arrotondando o in mesi, o in settimane o in giorni**		
		Data di inizio	Data di fine
1	progettazione	30/09/2010	31/12/2010
2	organizzazione delle attività	01/03/2011	30/09/2011
3	realizzazione	15/04/2011	31/12/2011
4	valutazione	01/08/2011	31/12/2011

8	**Luogo di svolgimento**
8.1	**Dove si svolge il progetto?**

Trento | SPORTELLO

9	**Ambiti di attività**
9.1	**In quale dei seguenti ambiti di attività ricade il progetto? 8**
☐	la formazione e la sensibilizzazione verso amministratori, genitori, animatori di realtà che interessano il mondo giovanile, operatori economici ed altri, al fine di accrescere i livelli di responsabilizzazione delle categorie di cui sopra verso i giovani cittadini, in qualità di figli ed utenti di servizi culturali, ricreativi o di altre attività
☒	la sensibilizzazione alla partecipazione/appartenenza al proprio territorio ed all'assunzione di responsabilità sociale da parte dei giovani, anche prevedendo momenti formativi residenziali strutturati sul modello dei campus
☒	attività di informazione, di indirizzo e di orientamento finalizzata a facilitare l'accesso alle opportunità offerte ai giovani ed a fornire prime risposte a richieste che i giovani o le loro famiglie manifestano anche in maniera individuale nei vari ambiti esistenziali: scuola, lavoro, socialità
☐	l'apertura ed il confronto con realtà giovanili nazionali ed europee attraverso scambi o iniziative, basati su progettualità reciproche
☐	laboratori che vedano protagonisti i giovani nel campo dell'arte, della creatività, della manualità e della riflessione sulle grandi questioni del nostro tempo
☒	progetti che vedano il mondo giovanile protagonista nelle fasi di ideazione, gestione e realizzazione
☐	percorsi formativi finalizzati all'apprendimento di competenze di cittadinanza attiva, con particolare attenzione all'ambito delle tecnologie digitali

10	**Area tematica**
10.1	**In quale area tematica o macro settore di intervento si inserisce il progetto? 9**
○	Cittadinanza attiva e volontariato
○	Arte, cultura e creatività
○	Musica e danza
○	Teatro, cinema e fotografia
○	Tecnologia e innovazione
○	Educazione e comunità
○	Sport, salute e benessere
○	Economia, ambiente e sostenibilità
◉	Conoscere e confrontarsi con il mondo
○	Altro specificare
11	**Obiettivi generali**
11.1	**Quale sono gli obiettivi generali che il progetto si propone di raggiungere? 10**
Obiettivi legati ai giovani	
☐	Ascolto e raccolta di bisogni
☐	Conoscenza/valorizzazione dell'identità locale e del territorio
☐	Favorire e sostenere il protagonismo e la partecipazione attiva
☐	Trasmissione di competenze di ideazione, progettazione e organizzazione di attività
☒	Formazione/Educazione
☒	Interculturalità/Multiculturalità
☐	Orientamento scolastico o professionale
☐	Sostegno alla transizione all'età adulta
☐	Altro specificare
	Obiettivi legati agli adulti e alla comunità in generale
☐	Dialogo inter-generazionale
☐	Responsabilizzazione e sensibilizzazione degli adulti verso i problemi e le necessità dei giovani
☐	Supporto alla genitorialità
☐	Sinergia tra gli attori istituzionali del territorio (comune, scuole, etc.)
☐	Sinergia tra gli attori non - istituzionali del territorio (famiglie, associazioni, gruppi, etc.)
☐	altro specificare
12	**Obiettivi specifici**
12.1	**Quale sono gli obiettivi secondari (rispetto a quelli generali definiti nel punto 11) che il progetto si propone di raggiungere? 11**
1	Offrire opportunità di confronto/conoscenza con giovani provenienti da contesti culturali diversi e promuovere il rispetto delle differenze culturali e l'integrazione culturale.
2	Offrire opportunità di formazione linguistica-culturale attraverso modalità interattive, al fine di sviluppare in particolar modo le competenze di comunicazione interculturale dei partecipanti.
3	Favorire la conoscenza e il coivolgimento attivo dei partecipanti nell'ambito delle seguenti tematiche: equità, sostenibilità, internazionalità.
4	
5	
13	**Tipo di attività**
13.1	**Quale sono le attività principali che si prevede di realizzare con il progetto? 12**
☒	Corsi/interventi di formazione/laboratori/insegnamento di discipline (anche artistiche o sportive) - TEORIA
☒	Corsi/interventi di formazione/laboratori/insegnamento di discipline (anche artistiche o sportive) - PRATICA
☒	Dibattiti/incontri di discussione e confronto (su politica, attualità, cultura?)
☐	Eventi
☐	Visite a istituzioni / viaggi - scambio / campus
☐	Animazione
☐	Redazione giornalistica/Rivista
☐	Diffusione, promozione
☐	Altro - specificare:

14	Descrizione del progetto
14.1	Descrivere brevemente il contesto e le problematiche affrontate.

Il contesto in cui si inserisce il progetto è quello del comune di Trento, con particolare attenzione agli studenti tra gli 11 e i 19 anni, interessati a conoscere e confrontarsi con giovani provenienti da diversi Paesi anche attraverso l'utilizzo di una lingua veicolare terza (l'inglese).
La capacità di comunicare in seconda o terza lingua ha infatti acquisito negli ultimi anni un'importanza sempre maggiore, passando da requisito preferenziale ad essenziale, nel mondo dello studio e del lavoro. Per rendersi consapevoli di questo fatto basta osservare i requisiti minimi linguistici necessari per svolgere un'attività di tirocinio in qualsiasi impresa. Anche la capacità di relazionarsi con persone provenienti da contesti culturali diversi dal nostro (competenze interculturali) è competenza trasversale sempre più importante sia nella vita quotidiana, sia nel mondo del lavoro.
Il nostro progetto propone quindi laboratori linguistici-culturali (in lingua inglese) che mirano a favorire lo sviluppo di competenze interculturali al fine di preparare i giovani ai loro percorsi futuri. E' inoltre fondamentale sottolineare l'importanza e l'attualità degli strumenti che il nostro progetto prevede per il raggiungimento di tale obiettivo. I ragazzi saranno infatti coinvolti attivamente nella discussione di tematiche come: equità, sostenibilità e conservazione dell'ambiente, internazionalismo e multiculturalismo… che condizionano sempre di più la nostra società. Responsabile del progetto è AIESEC Trento, comitato locale di AIESEC International, associazione universitaria presente in 110 paesi nel mondo e che conta più di 50.000 membri. L'attività principale di tale associazione è la realizzazione di progetti e tirocini in cui sono inseriti studenti provenenti da Paesi diversi e che fanno parte del network AIESEC.

14	Descrizione del progetto
14.2	Descrivere brevemente le attività da realizzare.

Il progetto prevede l'accoglienza in due differenti bimestri di 5 stagisti provenienti da vari Paesi che verranno selezionati e accolti da AIESEC Trento per proporre ai ragazzi tra gli 11 e i 19 anni della città laboratori linguistico-culturali.
Nello specifico gli stagisti-formatori dovranno dimostrare di possedere i seguenti requisiti:
- essere in possesso di conoscenze e competenze linguistiche eccellenti
- aver maturato una buona capacità di facilitazione di gruppi e insegnamento in lingua inglese, necessarie per condurre i laboratori.
I° BIMESTRE – giugno/luglio
Due Stagisti saranno a Trento nei mesi di giugno e luglio e proporranno:
- 4 laboratori linguistico-culturali in lingua inglese (2 a livello base e 2 a livello intermedio) di 6 settimane (1,5 ore per 3 volte a settimana)
- laboratori mattutini di scambio culturale nel contesto di attività diurne estive destinate a ragazzi;
- un incontro pubblico aperto alla cittadinanza su tematiche inerenti alla cultura e alle abitudini negli stati di provenienza.
II° BIMESTRE – ottobre/novembre
Tre Stagisti saranno a Trento in ottobre e novembre e proporranno:
- 4 laboratori linguistico-culturali in lingua inglese (2 a livello base e 2 a livello intermedio) di 6 settimane (1,5 ore per 3 volte a settimana);
- laboratori mattutini di scambio culturale nel contesto di scuole medie, superiori e professionali cittadine;
- un incontro pubblico aperto alla cittadinanza su tematiche inerenti alla cultura e alle abitudini negli stati di provenienza.

Nell'ambito dei laboratori linguistico-culturali, che vedranno la partecipazione di massimo 10 ragazzi/laboratorio, verranno approfonditi alcuni elementi di lingua inglese, puntando soprattutto ad arricchire il vocabolario dei partecipanti attraverso il confronto con testi scritti e conversazioni di gruppo su temi di attualità, favorendo lo scambio di esperienze e vissuti tra stagista straniero e partecipanti.
I laboratori linguistico-culturali si terranno nelle aule messe a disposizione dalla facoltà di Economia dell'Università di Trento, negli spazi idonei all'interno dello studentato di San Bartolomeo ed eventualmente presso gli oratori.
Per arrivare agli studenti partecipanti ai corsi, AIESEC Trento provvederà ad informare gli alunni delle scuole tramite annunci in classe ed invio di materiale informativo in via telematica, come le e-mail. Inoltre si avvarrà dei contatti diretti con i presidi e segreterie delle scuole, accresciuti negli anni di attività, per diffondere ulteriormente tale iniziativa agli studenti. Infine si sfrutteranno i giornalini scolastici di ogni istituto, i social network e newsletter informatiche di altri soggetti (abitarelaterra, volontariatotrentino, trentogiovani.it…)

Gli stagisti saranno impegnati per circa 28 ore a settimana in attività educative. Non percepiranno alcun compenso in quanto sono inseriti, attraverso il network internazionale di AIESEC, in un progetto a di utilità sociale, tuttavia godono della copertura delle spese di vitto e alloggio per il periodo del loro soggiorno a Trento. In particolare, gli stagisti vengono alloggiati negli studentati dell'Opera universitaria, dove il costo mensile dell'alloggio è di 250 euro, mentre le spese di vitto a persona sono calcolate per un totale di circa 300 euro al mese.

14	Descrizione del progetto
14.3	Descrivere brevemente i risultati attesi.

I risultati che AIESEC Trento pensa di ottenere da questa iniziativa sono:
- una maggior sensibilizzazione tra i giovani dell'importanza di saper comunicare in una seconda o terza lingua;
- l'avvicinamento dei giovani a culture diverse e lontane dalle nostre, attraverso tutte le attività proposte.
AIESEC Trento spera inoltre di poter continuare a realizzare in futuro tale progetto e magari creare progetti affini, come l'inserimento in famiglia di studenti stranieri che possano veicolare contenuti interculturali attraverso una lingua straniera ai figli attraverso la semplice ospitalità. Tale pratica, già diffusa largamente all'estero, si è sviluppata molto velocemente nelle città di Torino, Roma, Ancona e Napoli, attraverso i comitati locali di AIESEC che sono partiti da progetti simili a quello qui proposto, ottenendo ottimi risultati sia dal punto di

vista sociale che formativo. È infatti a questi ultimi che la nostra iniziativa si ispira, sperando di ottenere anche nel comune di Trento gli stessi riscontri e benefici che noi stessi di AIESEC abbiamo potuto constatare nelle altre città.

14	Descrizione del progetto
14.4	ABSTRACT.

Laboratori interculturali proposti a ragazzi e giovani della città (in forma di incontri linguistici e di scambio culturale in lingua inglese) da studenti di tutto il mondo che svolgono la loro attività di stage sul presente progetto e sono accolti a Trento dall'associazione AIESEC.

15	Target	
15.1	**Chi sono gli "organizzatori" del progetto? 14** **Con "organizzatori" si intendono tutti coloro che verrano coinvolti nelle fasi di organizzazione: sono quindi coloro che partecipano a ideazione, progettazione e realizzazione del progetto e che quindi acquisiranno competenze organizzative e svolgono un ruolo da protagonisti.**	
☐	Pre-adolescenti 11-14 anni (scuola secondaria di primo grado/ex scuola media)	
☐	Adolescenti 15-19 anni	
☒	Giovani 20-24 anni	
☒	Giovani 25-29 anni	N 20
☐	Genitori con figli di età compresa tra gli 11 e i 29 anni	
☐	Altri adulti significativi (amministratori, animatori di realtà che interessano il mondo giovanile, operatori economici ed altri)	
☐	Altro: specificare	

15	Target	
15.2	**Chi sono i "partecipanti attivi" del progetto? 15** **Con "partecipanti attivi" si intendono tutti quelli che hanno acquisito competenze prendendo parte al progetto.**	
☒	Pre-adolescenti 11-14 anni (scuola secondaria di primo grado/ex scuola media)	
☒	Adolescenti 15-19 anni	
☐	Giovani 20-24 anni	
☐	Giovani 25-29 anni	N 80
☐	Genitori con figli di età compresa tra gli 11 e i 29 anni	
☐	Altri adulti significativi (amministratori, animatori di realtà che interessano il mondo giovanile, operatori economici ed altri)	
☐	Altro: specificare	

15	Target	
15.3	**Chi sono i "fruitori" (pubblico / spettatori) del progettoà 16** **Con "fruitori" si intendono tutti coloro che hanno assistito ad un evento, una serata, una manifestazione, aperti al pubblico.**	
☒	Tutta la cittadinanza	
☐	Pre-adolescenti 11-14 anni (scuola secondaria di primo grado/ex scuola media)	
☐	Adolescenti 15-19 anni	
☐	Giovani 20-24 anni	N 200
☐	Giovani 25-29 anni	
☐	Genitori con figli di età compresa tra gli 11 e i 29 anni	
☐	Altri adulti significativi (amministratori, animatori di realtà che interessano il mondo giovanile, operatori economici ed altri)	
☐	Altro: specificare	

16	Promozione e comunicazione del progetto
16.1	Indicare le modalità tramite cui si prevede di diffondere le informazioni e le comunicazioni inerenti al progetto 17
☐	Nessuna comunicazione prevista
☐	Articoli su quotidiani, riviste, bollettini
☒	Bacheche pubbliche
☒	Cartelloni/manifesti/locandine/volantini
☒	Eventi pubblici (conferenza stampa, serate ecc..)
☐	Lettere cartacee
☒	Passaparola
☒	Strumenti informatici (E-mail, newsletter, Social Network, Blog..)
☐	Telefonate / SMS
☐	Altro: specificare

17	Valutazione
17.1	Sono previsti strumenti di valutazione?
◉	SI
○	NO
17.2	Se si, Quali? 5
1	Report mensili sull'attività degli stagisti stranieri.
2	Questionari ai partecipanti ai laboratori linguistico-culturali.
3	
4	
5	

18	Piano finanziario del progetto	
18.1	Spese previste	
	Voce di spesa	Importo Euro
1	Affitto Sale, spazi, locali	500
2	Noleggio Attrezzatura stabile	0
3	Acquisto Materiali specifici usurabili Cartoleria, fotocopie	480
4	Compenso e/o rimborsi spese | Numero ore Tariffa oraria	0
5	Pubblicità/promozione	0
6	Viaggi e spostamenti	0
7	Vitto e alloggio per i partecipanti ai progetti	4400
8	Tasse / SIAE	0
9	Altro 1 - Specificare Iva 20% sull'incarico (Tot A senza iva-entrate)	696
10	Altro 2 - Specificare	0
11	Altro 3 - Specificare	0
12	Altro 4 - Specificare	0
13	Altro 5 - Specificare	0
14	Altro 6 - Specificare	0
15	Valorizzazione attività di volontariato	500
	Totale A	**6.576,00**

18.2	Entrate esterne al territorio e incassi	
	Voce di entrata	ImportoEuro
1	Finanziamenti di Enti pubblici esterni al territorio di riferimento del PGZ (specificare quali)	0
2	Finanziamenti di Enti e attori privati esterni al territorio di riferimento del PGZ (specificare quali)	0
3	Incassi da iscrizione	2400
4	Incassi di vendita	0
	Totale B	**2.400,00**
	DISAVANZO A - B	**4.176,00**

18	Piano finanziario del progetto	
18.3	Entrate previste provenienti dal contesto del PGZ	
	Voce di spesa	ImportoEuro
1	Finanziamenti di Enti pubblici del territorio di riferimento del PGZ membri del Tavolo (specificare quali)Comune di Trento	2088
2	Finanziamenti di Enti pubblici del territorio di riferimento del PGZ non membri del Tavolo (specificare quali)	0
3	Finanziamenti di Enti e attori privati del territorio (specificare quali)	0
4	Autofinanziamento	0
5	Altro - Specificare	0
6	Altro - Specificare	0
	Totale	**2.088,00**

Disavanzo	Finanziamenti di Enti pubblici membri del Tavolo	Entrate diverse	Contributo PAT
4.176,00 **Euro**	2088 **Euro**	0,00 **Euro**	2.088,00 **Euro**
Percentuale sul disavanzo	50,00 **%**	0,00 **%**	50,00 **%**